



## Notario de Santiago Humberto Quezada Moreno

Certifico que el presente documento electrónico es copia fiel e íntegra de DELEGACION ESPECIAL DE MANDATO GERENCIA CORPORATIVA COMPRAS Y GESTION DE SERVICIOS otorgado el 03 de Enero de 2024 reproducido en las siguientes páginas.

Notario de Santiago Humberto Quezada Moreno.-

Av. Apoquindo 3196, Las Condes.-

Repertorio Nro: 46 - 2024.-

Santiago, 04 de Enero de 2024.-



123456815255  
www.fojas.cl

Emito el presente documento con firma electrónica avanzada (ley No19.799, de 2002), conforme al procedimiento establecido por Auto Acordado de 13/10/2006 de la Excm. Corte Suprema.-

Certificado Nro 123456815255.- Verifique validez en

<http://fojas.cl/d.php?cod=not71hquezmor&ndoc=123456815255>.- .-

CUR Nro: F4823-123456815255.-

**HQM**

HUMBERTO  
QUEZADA  
MORENO

26ª NOTARIA  
DE SANTIAGO

1  
2  
3  
4  
5  
6  
7  
8  
9  
10  
11  
12  
13  
14  
15  
16  
17  
18  
19  
20  
21  
22  
23  
24  
25  
26  
27  
28  
29  
30

**DELEGACIÓN ESPECIAL DE MANDATO**

**ENAP REFINERÍAS S.A.**

**A**

**ARANDA FERREIRA, ANDRÉS**

**Y**

**OTROS**

**Gerencia Corporativa Compras y Gestión de Servicios**

\*\*\*\*\*

**Repertorio N° 46/2024**

**OT N°: 814320**

**Abogado: Marcelo Aguilar Bailey**

En Santiago de Chile, a tres de enero del año dos mil veinticuatro, ante mí, **HUMBERTO QUEZADA MORENO**, Abogado, Notario Público, Titular de la Vigésimo Sexta Notaría de Santiago, con oficio en Avenida Apoquindo número tres mil ciento noventa y seis, comuna de Las Condes, comparece: don **PATRICIO GABRIEL FARFÁN BÓRQUEZ**, quien declara ser chileno, divorciado, Ingeniero Civil Químico, cédula nacional de identidad número doce millones cuatrocientos cuarenta y nueve mil cuatrocientos cuarenta y siete guión ocho, en su calidad de Gerente General y en representación de **ENAP**

Pag: 2/9  
Certificado N°  
123456815255  
Verifique validez en  
<http://www.fojas.cl>



1 **REFINERÍAS S.A.**, del giro de su denominación, rol único  
2 tributario número ochenta y siete millones setecientos  
3 cincuenta y seis mil quinientos guión nueve, ambos  
4 domiciliados en Avenida Borgoño número veinticinco mil  
5 setecientos setenta y siete, comuna de Concón, Región de  
6 Valparaíso, en adelante también la "**Sociedad**"; el  
7 compareciente, mayor de edad, de paso en ésta, quien  
8 acredita su identidad con la cédula antes indicada y expone:  
9 **PRIMERO:** Que, de conformidad con las facultades legales,  
10 estatutarias y las conferidas en su calidad de Gerente General  
11 de **ENAP REFINERÍAS S.A.**, está facultado para conferir  
12 mandatos y poderes generales o especiales, delegar y  
13 reasumir, en todo o en parte, sus facultades, lo que no será  
14 oponible a terceros y, por consiguiente, las actuaciones de los  
15 delegados obligarán a la Sociedad mandante. **SEGUNDO:** Por  
16 razones de buen servicio y administración de la Sociedad,  
17 resuelve delegar mandato con poderes suficientes a los  
18 gerentes, directores, coordinadores y jefes de departamento  
19 que a continuación se indican para actuar en nombre y  
20 representación de ENAP Refinerías S.A. en materias  
21 relacionadas con licitaciones y procesos de contrataciones.  
22 **TERCERO:** Por el presente instrumento, don **PATRICIO**  
23 **GABRIEL FARFÁN BÓRQUEZ**, en su carácter de gerente  
24 general, actuando en representación de ENAP Refinerías S.A.,  
25 debidamente facultado al efecto, viene en delegar mandato a  
26 don **ANDRÉS ARANDA FERREIRA**, Gerente Corporativo  
27 Compras y Gestión de Servicios, don **EDDIE MORAGA**  
28 **VARAS**, Gerente de Compras Transversales y Contratación  
29 R&C - Corporativo, don **ANDRÉS BORGUENSON GALLEGOS**,  
30 Gerente de Contrataciones Proyectos de Inversión y Paros de



**HQM**

HUMBERTO  
QUEZADA  
MORENO  
26ª NOTARIA  
DE SANTIAGO

1 Plantas, don **MIGUEL ÁNGEL FARIAS BECERRA**, Gerente de  
2 Contrataciones Supply Chain, don **FERNANDO MUNDACA**  
3 **MORAGA**, Gerente de Contrataciones de E&P, doña **MARÍA**  
4 **KATHERINE ARAVENA ROMERO**, Directora de  
5 Contrataciones Casa Matriz - Corporativo, don **ADRIÁN**  
6 **ALBERTO PIERRY VARGAS**, Director de Compras  
7 Transversales, doña **EVELYN SANDOVAL HOPP**, Directora de  
8 Contrataciones Logística, don **ALEJANDRO PÉREZ TREJOS**,  
9 Director de Gestión e Integridad de Procesos, doña **INGRID**  
10 **CORREA LEIVA**, Directora de Contrataciones E&P  
11 Magallanes, doña **EUGENIA MARTÍNEZ PIÑA**, Jefe  
12 Departamento de Contrataciones Refinería Aconcagua, doña  
13 **MARIANELA BELLO BUSTOS**, Jefe Departamento de  
14 Contrataciones Refinería Bio Bio, doña **DANIELA**  
15 **BARRIENTOS EUGENIO**, Coordinadora de Proyectos y Paro,  
16 doña **NANCY BELLO AGUILA**, Coordinadora de Compras,  
17 doña **LORENA PÉREZ BRAVO**, Coordinadora de Compras, y  
18 don **PATRICIO ARANCIBIA ANDRADE**, Coordinador de  
19 Convenios Transversales y Compras Especiales. Las  
20 facultades que se otorgan a los apoderados, que se ejercerán  
21 en la forma y limitaciones que se indica a continuación, son  
22 las siguientes: **Uno.** Representar a la Sociedad en licitaciones  
23 públicas o privadas, internacionales, nacionales, regionales,  
24 provinciales, municipales o de cualquier otro ámbito territorial  
25 o político-administrativo, efectuadas por entidades públicas o  
26 privadas en cuanto a partícipe, proponente u oferente, o en  
27 procesos de contratación desarrollados por la Sociedad; **Dos.**  
28 Presentar ofertas, propuestas y/o presupuestos, tomando y  
29 retirando depósitos u otras garantías de mantenimiento de  
30 ofertas y de cumplimiento de contratos, u otras que fueren



1 exigidas de conformidad a la ley o las bases del respectivo  
2 proceso licitatorio; **Tres.** Realizar, observar, contestar o  
3 impugnar ofertas, adjudicaciones, contratos y/o cualquier  
4 actuación, comunicación o procedimiento relacionado con el  
5 respectivo concurso o licitación, sea en cuanto a partícipe o  
6 como mandante del proceso; **Cuatro.** Suscribir a nombre de la  
7 Sociedad todo tipo de actos, declaraciones, contratos y  
8 compromisos derivados de la adjudicación de las licitaciones o  
9 procesos, incluyendo Órdenes de Compra, Órdenes de  
10 Servicio, u Órdenes de Trabajo en contratos adjudicados,  
11 como asimismo modificaciones y/o finiquitos relativos a  
12 dichos actos o contratos; **Cinco.** Realizar la comunicación de  
13 adjudicaciones, finiquitos o cualquier otra comunicación  
14 asociada a procesos de aprovisionamiento en que Enap  
15 Refinerías S.A. actúe como mandante; y **Seis.** Comprar bases  
16 de licitación o pliegos. **Forma de Ejercicio y Limitaciones: (i)**  
17 Los apoderados don **ANDRÉS ARANDA FERREIRA**, Gerente  
18 Corporativo de Compras y Gestión de Servicios, don **EDDIE**  
19 **MORAGA VARAS**, Gerente de Compras Transversales y  
20 Contratación R&C - Corporativo, don **ANDRÉS BORGUENSON**  
21 **GALLEGOS**, Gerente de Contrataciones Proyectos de Inversión  
22 y Paros de Plantas, don **MIGUEL ÁNGEL FARIAS BECERRA**,  
23 Gerente de Contrataciones Supply Chain, y don **FERNANDO**  
24 **MUNDACA MORAGA**, Gerente de Contrataciones de E&P,  
25 actuando conjuntamente dos cualesquiera de ellos, podrán  
26 ejercer las facultades contenidas en los numerales uno a  
27 cuatro hasta por un monto de **cinco millones de dólares de**  
28 **los Estados Unidos de América** o su equivalente en otras  
29 monedas, por operación individualmente considerada; **(ii)** Los  
30 apoderados don **ANDRÉS ARANDA FERREIRA**, Gerente



**HQM**

HUMBERTO  
QUEZADA  
MORENO  
26ª NOTARIA  
DE SANTIAGO

1 Corporativo de Compras y Gestión de Servicios, don **EDDIE**  
2 **MORAGA VARAS**, Gerente de Compras Transversales y  
3 Contratación R&C - Corporativo, don **ANDRÉS BORGUENSON**  
4 **GALLEGOS**, Gerente de Contrataciones Proyectos de Inversión  
5 y Paros de Plantas, don **MIGUEL ÁNGEL FARIAS BECERRA**,  
6 Gerente de Contrataciones Supply Chain, o don **FERNANDO**  
7 **MUNDACA MORAGA**, Gerente de Contrataciones de E&P,  
8 actuando uno cualesquiera de ellos conjuntamente con uno  
9 cualesquiera de los **otros apoderados designados por este**  
10 **instrumento**, podrán ejercer las facultades contenidas en los  
11 numerales uno a cuatro, hasta por un monto de **un millón**  
12 **quinientos mil dólares de los Estados Unidos de América**,  
13 o su equivalente en otras monedas, por operación  
14 individualmente considerada; **(iii)** Cualesquiera de los  
15 apoderados designados por el presente instrumento, actuando  
16 separada e indistintamente, podrán ejercer las facultades  
17 contempladas en los numerales cinco y seis precedentes; **(iv)**  
18 Los apoderados doña **MARÍA KATHERINE ARAVENA**  
19 **ROMERO**, Directora de Contrataciones Casa Matriz -  
20 Corporativo, don **ADRIÁN ALBERTO PIERRY VARGAS**,  
21 Director de Compras Transversales, doña **EVELYN**  
22 **SANDOVAL HOPP**, Directora de Contrataciones Logística, don  
23 **ALEJANDRO PÉREZ TREJOS**, Director de Gestión e  
24 Integridad de Procesos, doña **INGRID CORREA LEIVA**,  
25 Directora de Contrataciones E&P Magallanes, doña **EUGENIA**  
26 **MARTÍNEZ PIÑA**, Jefe Departamento de Contrataciones  
27 Refinería Aconcagua, doña **MARIANELA BELLO BUSTOS**,  
28 Jefe Departamento de Contrataciones Refinería Bio Bio, doña  
29 **DANIELA BARRIENTOS EUGENIO**, Coordinadora de  
30 Proyectos y Paro, doña **NANCY BELLO AGUILA**, Coordinadora



1 de Compras, doña **LORENA PÉREZ BRAVO**, Coordinadora de  
2 Compras, y don **PATRICIO ARANCIBIA ANDRADE**,  
3 Coordinador de Convenios Transversales y Compras  
4 Especiales, actuando uno cualesquiera de ellos  
5 conjuntamente con uno cualesquiera de los Apoderados clase  
6 A o clase B designados por otra delegación especial de  
7 mandato que conste por instrumento público de esta fecha o  
8 una posterior, podrán ejercer las facultades contenidas en los  
9 numerales uno a cuatro precedentes, siempre con la  
10 limitación de hasta por un monto de **un millón quinientos**  
11 **mil dólares de los Estados Unidos de América**, o su  
12 equivalente en otras monedas, por operación individualmente  
13 considerada. Todo lo anterior, sin perjuicio del cumplimiento  
14 de la normativa interna de la Sociedad para resolver los  
15 procesos de contratación respectivos. **CUARTO:** Por la  
16 presente delegación de mandato se declara expresamente que  
17 no revoca otros poderes, mandatos o delegaciones, generales o  
18 especiales, hechas en distintas personas con las mismas  
19 facultades o en las mismas personas con distintas facultades,  
20 otorgados de forma coetánea o posterior al presente. **QUINTO:**  
21 Se faculta el portador de copia autorizada de la escritura para  
22 requerir y firmar las inscripciones, subinscripciones y  
23 anotaciones respectivas ante Archiveros, Notarios y  
24 Conservadores respectivos. **PERSONERÍA:** La personería del  
25 señor **Patricio Gabriel Farfán Bórquez** para representar a  
26 ENAP Refinerías S.A. consta de la escritura pública otorgada  
27 ante el Notario Público de Santiago don Álvaro González  
28 Salinas, con fecha nueve de noviembre de dos mil veintitrés,  
29 que no se inserta por ser conocida del compareciente y del  
30 Notario que autoriza, y a expresa solicitud de aquel. En



**HQM**

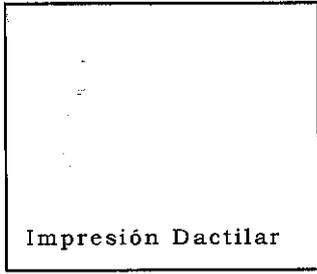
HUMBERTO  
QUEZADA  
MORENO  
26° NOTARIA  
DE SANTIAGO

1 comprobante y previa lectura de la firma de compareciente el  
2 presente instrumento. Di copia.



3  
4  
5  
6  
7  
8  
9  
10  
11  
12  
13  
14  
15  
16  
17  
18  
19  
20  
21  
22  
23  
24  
25  
26  
27  
28  
29  
30

*[Handwritten signature]*



**Firma:** \_\_\_\_\_

**PATRICIO GABRIEL FARFÁN BÓRQUEZ**

**C.I. N° 12449447-3**

**p.p. ENAP REFINERÍAS S.A.**

*[Large handwritten signature]*



**NOTARIO**

Pag: 8/9  
Certificado N°  
123456815255  
Verifique validez en  
<http://www.fojas.cl>



**Repertorio N°: 46/2024.-**



INUTILIZADA  
ART. 404 INCISO 3,  
CODIGO ORGANICO  
DE TRIBUNALES

